

1944, mája 18. Bratislava. — Telegram čís. 789 nemeckého vyslanca Ludina Zahraničnému úradu v Berlíne o rozporoch medzi slovenským ministrom gen. F. Čatlošom a nemeckým generálom pri slovenskom MNO gen. por. Schlieperom vo veci pracovných práporov slovenskej armády.

Citissime!  
Tajná rišška vec.

Medzi nemeckým generálom a generálom Čatlošom došlo k zásadným rozporom v ponímaní vojenských povinností Slovákov, určených na porade generála poľného maršala Keitela a Čatloša v Klessheime. Záležitost' podrobne prerokovaná s nemeckým generálom. Obaja sme toho názoru, že by bolo najlepšie Čatloša znovu pozvať a ešte raz mu čo najpresnejšie predostrieť nemecké želania ohľadom slovenského vojenského príspevku vo vojne. Čatlošovo chovanie je natolko groteskné, že môžem predpokladať vari len vedomé klamanie alebo obchádzanie našich požiadaviek. Keďže Čatloš veľmi zle hovorí a rozumie po nemecky, môžem to predbežne ešte pokladať za subjektívny omyl zo strany Čatloša. Ak vysvitne opak, pokladám ďalšiu spoluprácu s Čatlošom z našej strany za vylúčenú. Ja sám vyhladáam zajtra prezidenta Tisu a oznámim mu, že vznikli zásadné rozpory v názoroch medzi nemeckým generálom a Čatlošom, požiadam ho, aby vyjadril svoje stanovisko o tomto vývoji.

Ludin.

SÚA Praha. Auswärtiges Amt Berlin (Zahraničný úrad Berlín), 20/372501. Fotokópia úradného záznamu telegramu. (Z nemčiny preložila HT.)

[1944, máj 23. Londýn.]<sup>1</sup> — Intimát II. odboru čs. MNO v Londýne so správou o poradách Tiso—Hitler, zaslanou rádiotelegraficky zo Slovenska.

Příloha k č. j. MNO 237 taj.—II. odbor 1944.  
Tajné.

Dôležité porady Tiso—Hitler:<sup>2</sup> Čatloš neměl původně cestovat, ale protože Tiso se bál, že se budou projednávat vojenské věci, vyprosil si jeho přítomnost.

Z Berlína byl povolán Malár. Hitlerovi byl představen jako velitel východního Slovenska, ačkoliv o tomto svém novém jmenování nevěděl. Odchod z Klessheimu v pátek v noci.

<sup>1</sup> Sprievodný list s presným dátumom chýba. Na prílohe je rukopisná poznámka „23. 5. 44“ a „Oto“.

<sup>2</sup> V pôvodnom zázname depeši rádiostanice „Vít“ o poradách Tiso—Hitler, ktorý sme mali k dispozícii len sčasti, je uvedené: „Dôležité k poradám Tiso—Hitler“. (SÚA Praha, Ch 37-91-29.) Depeše boli odoslané zo Slovenska 20. 5. 1944. Porady sa konali 12. 5. 1944.